



PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

La greffière informe l'Assemblée de l'absence du président et invite la présidente adjointe à prendre le fauteuil, comme le prévoit la loi. La présidente adjointe prend le fauteuil à treize heures trente.

Présentation et lecture de pétitions :

M^{me} DRIEDGER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le gouvernement provincial envisage immédiatement de rendre le médicament Revlimid accessible aux patients souffrant de myélome multiple et à leurs fournisseurs de soins de santé au Manitoba et qu'il soit financé par la province. (T. Delaronde, T. Epier, A. Halliday et autres)

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à envisager d'adopter le tracé est, lequel est moins coûteux, plus court et plus logique, sous réserve des approbations réglementaires nécessaires, afin d'éviter aux contribuables de payer des millions de dollars en cette période économique difficile. (A. Bates, S. Mathison, W. L. Fraser et autres)

M. LAMOUREUX — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le gouvernement provincial envisage immédiatement de rendre le médicament Revlimid accessible aux patients souffrant de myélome multiple et à leurs fournisseurs de soins de santé au Manitoba et qu'il soit financé par la province. (J. A. Beaton, E. Fuhro, M. Laing et autres)

M. REID, président du Comité permanent du développement social et économique, présente le premier rapport du Comité :

Réunions :

Le Comité s'est réuni dans la salle 254 du palais législatif :

- le mercredi 2 juin 2010;
- le jeudi 3 juin 2010.

Question à l'étude :

Le projet de loi 31 — *Loi d'exécution du budget de 2010 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2010*

Composition du Comité :

Réunion du mercredi 2 juin 2010 :

- M. BRIESE;
- M. CULLEN;
- M. GOERTZEN;
- M^{me} la *ministre* MARCELINO;
- M. MARTINDALE;
- M. NEVAKSHONOFF;
- M. REID (président);
- M. SARAN;
- M^{me} STEFANSON;
- M. le *ministre* STRUTHERS;
- M^{me} la *ministre* WOWCHUK.

Le Comité a élu M. NEVAKSHONOFF à la vice-présidence.

Réunion du jeudi 3 juin 2010 :

- M. BOROTSIK;
- M^{me} BRICK;
- M. DEWAR;
- M^{me} DRIEDGER;
- M. JENNISSSEN;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. MAGUIRE;
- M. REID (président);
- M^{me} STEFANSON;
- M. WIEBE;
- M^{me} la *ministre* WOWCHUK.

Le Comité a élu M. WIEBE à la vice-présidence.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu 30 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 31 — *Loi d'exécution du budget de 2010 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2010* :

Réunion du mercredi 2 juin 2010

Paul Cenerini	Particulier
Shannon Martin	Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
Ernest Muswagon	Particulier
Randy Porter	Particulier
Sean Palsson	Particulier
Pat Bowslaugh	Particulier
Ray Sitter	Particulier

Kevin Rebeck	Fédération des travailleurs du Manitoba
Colin Craig	Fédération canadienne des contribuables
Chuck Davidson (avec le consentement de l'Assemblée)	Winnipeg Chamber of Commerce
Mary Johnson	Particulier
Cy Fien	Gendis Inc.
Tara Walker et Steven Morrison (avec le consentement de l'Assemblée)	On Screen Manitoba
David Sanders	Particulier
Wayne Anderson	Particulier
Kathy Litton	Joint Canadian Tanning Association
Andrew Nichol	Particulier
Michael Willcock	Particulier
Michael Silicz	Particulier
Darren Penner	Particulier
Kyle Mirecki	Particulier
Marty Morantz	Particulier

Réunion du jeudi 3 juin 2010

George Gamby	Particulier
Peggy Prendergast	Particulier
Rick Negrych	Particulier
Braydon Mazurkiewich	Particulier
HOWARD Rybuk	Particulier
David Enns	Particulier
Paula Havinxbeck	Particulier
Steven Penner	Particulier

Exposés écrits :

Le Comité a reçu trois exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 31 — *Loi d'exécution du budget de 2010 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2010* :

Peter John Clements	Particulier
Richard Benoit	Retired Teachers' Association of Manitoba (RTAM)
Pat Isaak	Association des enseignants du Manitoba

Projet de loi étudié et dont il a été fait rapport :

(N° 31) — *Loi d'exécution du budget de 2010 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2010*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Sur la motion de M. REID, le rapport du Comité est déposé.

La motion, mise aux voix, est adoptée à la majorité.

POUR

ALLAN
ALTEMEYER
ASHTON
BLADY
BLAIKIE
BJORNSON
BRAUN
CALDWELL
CHOMIAK
DEWAR
HOWARD
IRVIN-ROSS
JENNISSEN
JHA
KORZENIOWSKI
LEMIEUX
MACKINTOSH

MARCELINO
MARTINDALE
MCGIFFORD
MELNICK
NEVAKSHONOFF
OSWALD
REID
ROBINSON
RONDEAU
SARAN
SELBY
SELINGER
STRUTHERS
SWAN
WIEBE
WOWCHUK..... 33

CONTRE

BOROTSIK
BRIESE
CULLEN
DRIEDGER
DYCK
EICHLER
GERRARD
GOERTZEN
GRAYDON
HAWRANIK

LAMOUREUX
MAGUIRE
MCFADYEN
MITCHELSON
PEDERSEN
ROWAT
SCHULER
STEFANSON
TAILLIEU..... 19

Pendant la période des questions orales, M. GERRARD soulève une question de privilège au sujet des questions concernant le Bureau du protecteur des enfants et propose qu'elle soit renvoyée à un comité de l'Assemblée législative.

M. le *ministre* BLAIKIE ainsi que MM. HAWRANIK et LAMOUREUX interviennent. La présidente adjointe informe l'Assemblée qu'elle met l'affaire en délibéré.

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M. le *ministre* BLAIKIE, M. DYCK, M^{me} KORZENIOWSKI, M. BRIESE ainsi que M^{me} BLADY font des déclarations de député.

Lundi 7 juin 2010

M. le *ministre* CHOMIAK propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 17 — *Loi modifiant la Loi sur les biocarburants/The Biofuels Amendment Act*.

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* CHOMIAK ainsi que MM. BOROTSIK, GERRARD et LAMOUREUX interviennent. Aucun député n'obtient le droit de parole pour la reprise du débat.

M. le *ministre* CHOMIAK dépose le message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 17.

(Document parlementaire n° 63)

La séance est levée à 17 heures, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

La présidente adjointe,

Marilyn BRICK